

AGRUMARIA CORLEONE SPA

◆ Antonella Corleone, Export Sales Manager

Entreprise familiale ancestrale, Agrumaria Corleone Spa jouit d'une réputation inégalée pour la qualité de ses agrumes de Sicile bénéficiant des conditions naturelles d'un territoire d'exception protégé. Jus et huiles essentielles connaissent une réputation mondiale bâtie sur un savoir-faire de plus de 130 ans.

Plus de 130 ans, quatre générations, une renommée internationale : quels sont les secrets de votre success story familiale ?

Agrumaria Corleone Spa est une entreprise sicilienne qui a développé au fil des années de solides compétences en conservant un œil attentif à l'évolution du marché et en étant toujours prête à relever de nouveaux défis. Ainsi, nous bénéficions d'une position internationale de premier plan comme l'atteste notre chiffre d'exportation de 70 %. Nous fournissons les principaux fabricants de F&F mondiaux, en accordant également une attention

particulière aux marchés émergents, et ce en collaborant à des projets de recherche & développement.

Disposez-vous vos propres plantations ?

Non, historiquement ce n'est pas courant dans le sud de l'Italie. Nous avons développé des synergies avec nos fournisseurs pour améliorer la qualité et l'efficacité. La tradition et la passion pour les agrumes de Sicile sont les protagonistes majeurs d'une extraordinaire collaboration transmise de



AGRUMARIA CORLEONE SPA

◆ Antonella Corleone, Export Sales Manager

An ancestral family business, Agrumaria Corleone Spa enjoys an unrivaled reputation for the quality of its citrus fruits from Sicily, benefiting from the natural conditions of an exceptional protected territory. Juices and essential benefit a worldwide reputation built on a know-how based on a more than 130 years experiences.

More than 130 years, four generations, world renown: what are the secrets of a family success story?

Agrumaria Corleone Spa is a Sicilian company that has developed strong skills over the years with an attentive eye and always being ready to take on new challenges. We enjoy a prominent international position with more than 70% of production exported. We supply our products to major global manufacturers

in F&F collaborating with research and innovation projects, dedicating particular attention to emerging markets.

Do you have your own plantations?

No, this is not historically common in Southern Italy. We have developed synergies with our suppliers to improve quality and efficiency, an extraordinary collaboration handed down through the generations where tradition and the passion



génération en génération. Cependant, ces dernières années, la famille a investi dans un projet pilote de plantation de 16 hectares de citrons biologiques afin d'expérimenter et d'appliquer les techniques de cultures les plus modernes. Nous faisons également partie du « Projet Socrate », soutenu par une multinationale bien connue des aliments pour bébés, visant à promouvoir l'agriculture durable et la préservation de la biodiversité.

for Sicilian Citrus Fruits is the main protagonist. In recent years, the family has invested in a pilot project planting 16 hectares of organic Lemons to experiment and apply the most modern cultivation techniques. We are also part of the 'Socrates Project' promoted by a well-known multinational in the baby food market. This project promotes sustainable agriculture and preservation of biodiversity.

You have a project concerning sustainable development. Can you tell us more about it?

Through our project on sustainable development, we have been committed to high standards of corporate responsibility for many years. We are aware of what we

À ce sujet, quelques mots sur votre projet concernant le développement durable ?

À travers ce projet, nous nous engageons depuis de nombreuses années sur des standards élevés de responsabilité d'entreprise. Nous sommes conscients de ce que nous pouvons faire pour améliorer notre territoire et notre production, en mettant en place une politique de proximité. Notre entreprise a décidé de surveiller

can do to improve our territory and production, by implementing an economy of proximity. Our company has decided to monitor different aspects of our business, from Corporate Responsibility to the Environment, guided by the goals indicated by the United Nations. With the preparation of the first sustainability report in 2019, we intend to set our goals for the coming years.

About organoleptic qualities: why and how do citrus fruits act on the senses?

The world of essences and perfumes used essential oils extracted from citrus fruits as far back as 5000 years ago, already used by the Egyptian civilisation. The technique of enfleurage was applied to flowers

différents aspects de ses activités, de sa responsabilité à l'environnement, guidée par les objectifs fixés par les Nations-Unis. Avec la préparation du premier rapport de développement durable de 2019, nous avons l'intention de fixer nos objectifs pour les années à venir.

Parlons organoleptiques : pourquoi et comment agissent-ils sur les sens ?

Le monde des essences et des parfums utilisait des huiles essentielles extraites d'agrumes il y a déjà 5000 ans, l'histoire de l'Égypte ancienne en témoigne. La technique de l'enfleurage était appliquée aux fleurs tandis que celle des agrumes faisait appel à l'extraction par pression à froid, appelée « huile de citron éponge », déjà utilisée au XIX^e siècle.

L'origine sicilienne des agrumes accentue-t-elle la sensation de parfums frais ?

Les notes d'agrumes constituent la base olfactive de nombreux parfums car elles restituent un parfum frais et harmonieux. En Sicile, un climat jamais trop froid, des vents doux et des précipitations modérées créent le juste équilibre climatique et environnemental qui rend les essences d'agrumes siciliens uniques et reconnaissables.



while for citrus fruits, cold pressed extraction, called « sponge lemon oil », was already in use in the 19th century.

Does their Sicilian origin accentuate the feeling of fresh perfumes and sun?

Citrus notes are the olfactory basis of many perfumes because they give a fresh and harmonious fragrance. In Sicily, a climate that is never too cold, gentle winds and moderate rainfall create the right climatic and environmental balance that

Est-ce ce qui en fait une matière première de prédilection pour le marché de l'aromathérapie ?

Ce secteur s'est fortement développé ces dernières années, principalement en raison du changement de mode de vie des consommateurs à la recherche d'une gamme étendue de produits dédiée au bien-être mental et physique. L'huile essentielle de citron a des propriétés extraordinaires, contenant des principes actifs tels que le limonène et le linalol favorisant la concentration et stimulant la circulation lymphatique selon les chercheurs du secteur. Ces caractéristiques étaient également connues dans les anciennes pratiques médicales chinoises.

Quels pays importent le plus d'huiles essentielles ?

Le parfum de citron, mais aussi d'agrumes, sont aujourd'hui les arômes le plus répandus et les plus appréciés partout dans le monde. L'application des huiles essentielles est vaste, des aliments et boissons aux parfums fins, à l'aromathérapie jusqu'aux aliments de nos amis les animaux, et plus encore !

Quelles nouvelles vous annoncez-vous pour 2021-2022 ?

Notre entreprise a su répondre avec rapidité et agilité à la situation exceptionnelle causée par la pandémie ; grâce au dévouement de nos équipes, nous avons ainsi réussi à maintenir nos usines en état de marche. Dans le cadre de notre politique

constante d'investissement, 10 millions d'euros seront investis sur 5 ans pour améliorer l'efficacité et la qualité, avec une attention particulière à la réduction des émissions. Nous sommes également impliqués dans le projet NavheTec, un spin-off du département de biomédecine de l'université de Palerme qui a pu isoler des nanovésicules du citron par un processus totalement naturel aujourd'hui

breveté. Il est démontré que ces derniers protègent contre les risques cardiovasculaires avec des applications en alimentaire et en cosmétique. Enfin, l'un de nos prochains objectifs sera d'obtenir la certification mondiale SAI d'ici 2021 afin de mieux surveiller nos fournisseurs de matières premières et de les impliquer dans nos objectifs de développement durable. ■



makes the essences of Sicilian citrus fruits unique and recognisable.

Is this what makes it a fantastic raw material for the aromatherapy market?

This sector has been growing in recent years, due primarily to the change in lifestyle of consumers searching for an extensive range of products for mental and physical well-being. Lemon essential oil has extraordinary properties. It contains active ingredients, such as limonene and linalool, which, according to researchers of the sector, favour concentration and stimulate lymphatic circulation. These characteristics were also known in ancient Chinese medical practices.

Which countries import most essential oil?

Lemon perfume, but also of other citrus fruits, are now the most widespread and appreciated flavour worldwide, from north to south and from east to west. The application of essential oils is extensive, from food and drinks to fine fragrances, to aromatherapy and even in pet food for our animal friends and lots more besides.

What news do you have for 2021-2022?

Our company has been able to respond with speed and agility to the extraordinary situation caused by the pandemic; thanks also to the dedication of our team, we have succeeded in keeping our factories up and running. We invest

constantly; in particular about 10 ml euro will be invested in 5 years to improve efficiency and quality, with particular attention to reducing emissions. We are involved in the NavheTec project, a Spin-Off of the Department of Biomedicine of the University of Palermo, which was able to isolate nanovesicles from the lemon using a totally natural process. These are demonstrated to protect from cardiovascular risks with applications in food and cosmetics, the process is now patented. Another important goal will be to achieve SAI global certification by 2021 to better monitor our raw material suppliers and to involve them in our sustainability goals. ■